

## Obsah

*Opera Slavica*. 2003, vol. 13, iss. 4, pp. -

ISSN 1211-7676

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/117571>

Access Date: 01. 12. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

## OBSAH

### Články

<i>Сабитова, Р. Р.</i> : Актуальные вопросы семантической деривации в морфологии (на примере темпоральных форм) .....	1
<i>Vágnarová, M.</i> : Sémantická organizace a typické lexikální obsazení ruských vět s dějovými predikáty utvořených podle strukturálních modelů $S_{nom} - Vf - S_{gen}$ , $S_{nom} - Vf - S_{dat}$ a $S_{nom} - Vf - S_{instr}$ v porovnání s češtinou.....	7
<i>Опалкова, Я.</i> : Перевод топонимов и антропонимов в русско-украинско-словацком плане .....	18
<i>Теллингер, Д.</i> : Исследование языковых и культурных контактов в аспекте художественного перевода .....	24
<i>Krejčí, P. – Staljanova, N.</i> : Sémantická charakteristika přirovnání v českých a bulharských publicistických textech .....	31
<i>Пузыренко, Я.</i> : Динаміка вилучення назв осіб жіночої статі до реєстру словників .....	42

### Tradice – zprávy

Josef Dobrovský – fundator studiorum slavivorum ( <i>R. Večerka</i> ) .....	47
Актуальные проблемы обучения русскому языку – VI ( <i>A. Brandner</i> ) .....	52

### Recenze

Нова праця у ареалогії слов'янських мов. Kyseľová, N.: Areálové vzájomné vzťahy slovanských jazykov centrálnej zóny. Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Banská Bystrica 2002 ( <i>З. Ганудель</i> ) .....	54
Kusal, K.: Rosyjsko-polski słownik homonymów międzyjęzykowych. // Русско-польский словарь межъязыковых омонимов. Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego, Wrocław 2002 ( <i>A. Бранднер</i> ) .....	56
Kotova, M. Ju.: Russko-slavjanskij slovar' poslovic s anglijskimi sootvetstvijami. Izd. SPbU, Sankt-Peterburg 2000 ( <i>B. Rudincová</i> ) .....	59
Východoslovenský slovník. Historicky dokumentovaný (1921-1918); paralely české, slovenské ekvivalenty. I. diel A – O, II. diel P – Ž. Universum : Košice – Prešov, 2002 ( <i>S. Pastýřik</i> ) .....	60
Sokolová, J.: Sémantika kvalifikačných adjektív. Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre. Nitra 2003 ( <i>E. Dekanová</i> ) .....	62
Новый учебник русского языка для экономической сферы. Csiriková, M., Vyslouzilová, E.: Ruština v praxi. Praha: Leda, 2002 ( <i>Л. Степанова</i> ) .....	63
Bálintová, H.: Cudzie jazyky áno, ale ako? Sprievodca metódami cudzojazyčnej edukácie. Banská Bystrica: FHV UMB, 2003 ( <i>M. Firc</i> ) .....	64

